



الأبعاد التداولية في شعر حمد محمود الدوخي

أ.م.د. كريم عجيل الهاشمي

جامعة واسط / كلية التربية

kalmyahi@uowasit.edu.iq

ملخص

إنّ مقارنة النص تداولياً نوع من الممارسة اللغوية الجادة التي تحاول الكشف عن مكونات اللغة وملفوظاتها وصيغها؛ لذا فقد اجتهدت التداولية بوصفها أحد أهم أركان الدرس اللساني الحديث في تناول أنظمة الخطاب، في محاولة منها لفك شفرات النصوص للوصول إلى مدلوليتها العلاماتية، ولاسيما إن العربية واسعة المعنى ومتعددة الدلالة، بحسب السياق المحيط الذي يؤطرها والمقام الذي ينتظمها، وما يترتب عليه من ظروف ومواقف وأحداث مختلفة. وقد دأبت التداولية على استعمال مجموعة من الاستراتيجيات التواصلية للوصول إلى نوع من الفهم بين المرسل والمتلقي، منها الفعل الكلامي وتفصيلاته والإشارات وتقسيماتها المعروفة وما إلى ذلك من استراتيجيات مختلفة تسهم في هذه العملية التواصلية. وقد حاولنا في هذه الدراسة مقارنة منجز الشاعر حمد محمود الدوخي على وفق الأبعاد التداولية، وقد اتضح مدى انسجام هذا المنجز مع هذا النوع من المنهج. الكلمات المفتاحية: التداولية، الإشارات، حمد محمود الدوخي، الأفعال الكلامية.

The pragmatic dimensions in Hamad Mahmoud AL- Douks poetry

Karim Ajil Al Hashemi

Wasit University / College of Education

kalmyahi@uowasit.edu.iq

Abstract

The approach of the text pragmatically is a kind of serious linguistic practice that attempts to reveal the contents of the language, its utterances, and its forms; Therefore, pragmatics, as one of the most important pillars of the



modern linguistic lesson, has endeavored to deal with discourse systems, in an attempt to decipher the texts to reach their semantic connotations, especially since Arabic is broad in meaning and has multiple connotations, according to the surrounding context that frames it and the station that organizes it, and the consequent circumstances and situations. And different events. The deliberative has always used a set of communicative strategies to reach a kind of understanding between the sender and the receiver, including the verbal act and its details, signs and their well-known divisions, and other different strategies that contribute to this communicative process. In this study, we have tried to approach the achievement of the poet Hamad Mahmoud Al-Doukhi according to the pragmatic dimensions, and it has become clear to what extent this achievement is in harmony with this type of approach.

key words :pragmatic ،signals،hamad mahmoud al- douk ، verbal verbs.

مفهوم التداولية:

التداول لغة مصدر تداول، يقال: "دال يدول دولاً": انتقل من حال إلى حال، وأدالاً لشيء: جعله متداولاً، وتداولت الأيدي الشيء: أخذته هذه مرة وتلك مرة" (ابن منظور ١، ٢٠٠٠، مادة دول).
أما في الاصطلاح فقد عرفها مسعود صحراوي بأنها: "علم جديد للتواصل يدرس الظواهر اللغوية في مجال الاستعمال... ويدمج مشاريع معرفية متعددة في دراسة ظاهرة التواصل اللغوي وتفسيره" (صحراوي، ٢٠٠٥ م: ١٦).

ويشترط مسعود صحراوي هنا الإشارة إلى العلاقات المتداخلة بين التداولية والحقول الأخرى للحديث عن التداولية وجهازها المفاهيمي، فبعض الحقول تشي بوجه أو بآخر بهذا التداخل المؤدي إلى الاستدلالات المفضية إلى الإنتاج الدلالي. لا يختلف الدكتور أحمد فهد صالح عمّا رآه صحراوي، إلا أنه رأى ارتباط التداولية بالمشاريع المعرفية هو بداية النشأة، إذ يقول: "لذلك نلاحظ أن التداولية في بدايتها لم تكن ذات طبيعة تخصصية" (شاهين، ٢٠١٥ م: ٨)؛ ومن ثم يعرفها بأنها "تربط دارس التركيب (النص) بما يحيط بها من ملابسات سياقية" (المصدر نفسه: ٩)، ويعرفها صالح فضل بأنها "أحدث فروع العلوم اللغوية وهي التي تعني بتحليل عمليات الكلام والكتابة ووصف وظائف الأقوال اللغوية وخصائصها خلال إجراءات التواصل بشكل عام، مما يجعلها ذات صبغة تنفيذية عملية"



(فضل ١٩٩٢م: ٨)، وهذا التعريف لا يختلف كثيراً عن مفهوم الدكتور رمزي منير البعلبكي، فهو يرى أنها "فرع لساني يُعنى بدراسة التواصل بين المتكلم والمتلقي، أو بمعنى آخر يُعنى بدراسة الرموز التي يستخدمها المتكلم في عملية التواصل، والعوامل المؤثرة في اختيار رموز معينة دون أخرى، والعلاقة بين الكلام وسياق حاله، وأثر العلاقة بين المتكلم والمخاطب في الكلام، وهذا الفرع يُعرف بـ "البرجماتية أو التداولية" (البعلبكي، ١٩٩٠م: ٣٩٠). والتداولية في أصلها ترجمة لمصطلح (pragmatic) الذي يدل على كل شيء له علاقة بالأفعال المختلفة والتأثيرات المترتبة عليها، لذا فقد مثلت العلاقة المتحققة بين العلامات اللغوية المختلفة ومستعملها مفهوم شارل موريس للتداولية، أما فرانسو ريكانتي فيرى بأنها "جزء من دراسة استعمال اللغة في الخطاب، والآثار الخاصة في اللغة التي تشهد على مقدرتها الخطابية" (آيتاوشان، ١٩٩١م: ٥٥)، في أنظمة التخاطب التواصلية. وعلى أساس هذا التصور يمكن التنبيه على أن التداولية تسعى دائماً إلى تفعيل أقطاب العملية التواصلية ومراعاتها.

أولاً: الإشارات

ثمة مفاهيم قائم عليها الدرس التداولي في معالجاته لظواهر اللغة ولاسيما الأدبية منها، والإشارات إحدى هذه المفاهيم المهمة التي يلتقط منها الباحث في هذا المجال الأبعاد التداولية للموضوع الذي هو بصدده ويحاول البحث فيه للوقوف على مجال التواصل في الخطاب، فالإشارات "تذكير دائم للباحثين النظريين في علم اللغة، بأن اللغات الطبيعية وضعت أساساً للتواصل المباشر بين الناس وجهاً لوجه، كما تظهر أهميتها البالغة حين يغيب عنا ما تشير إليه فيسود الغموض ويستغرق الفهم" (نحلة، ٢٠٠٢م: ١٦)، مفهوم الإشارات ليس لديه معنى محدد ولكن يفهم من خلال وجوده في السياق الذي يندرج ضمنه، وقد تكون هذه المحددات الإشارية ظاهرة وقد تكون ضمن بنية النص البعيدة، وهذه المحددات تقوم بوظيفة الموجه من خلال السياق الذي يحدد معناها فهي "كلمات و تعبيرات تعتمد اعتماداً تاماً على السياق الذي تستخدم فيه ولا يستطيع إنتاجها أو تفسيرها بمعزل عنه" (نفسه، ١٥—١٦). وهي بهذا تمثل حلقة الوصل بين أطراف عملية التخاطب تقوم بوظيفتها المتمثلة في إرجاع أجزاء من العالم وأحداثه إلى الموقع الذي يشغله المتكلم في المكان والزمان، وفي كونها نمطاً تركيبياً مرجعياً لا يفصل بين الجهة وحدث المرجع، فضلاً عن ذلك فهي عامل -تناسق نصي محوره، التنبؤ تمكن من إدخال أشياء جديدة في الخطاب (شارودو، ٢٠٠٨م: ١٥٦-١٥٧).



ومن هذه الاشارات ما هو شخصي يتمثل بضمائر الأنا والنحن ومنه ما هو زمني مثل الآن وغداً، ومنه ما هو مكاني، وسنحاول الوقوف على هذه الاشارات في شعر الدوخي ومدى إسهامها في تداولية الخطاب الشعري بين المتكلم ومتلقي النص.

١. الاشارات الشخصية: personal deictick

هذا النوع من الإشارات يُقصد بها المتكلم وما يعود عليه من قرائن، وقد تكون إشارة إلى المخاطب من جهة، وقد تكون تبادلية بين المتكلم والمخاطب الحاضر من جهة أخرى، فعبر هذه القرائن الاشارية يعبر كل طرف عن نفسه في العملية التواصلية، وتحقيق الفاعلية في اللغة، واستعمالها، يعني الحديث عن الضمائر التي تلعب دور تحويل اللغة إلى ممارسة ونشاط فردي من خلال الاستعمال، إذ إن المتكلم حين يملك اللغة ويتحكم فيها يجعلها من إمكاناته، وينصب نفسه في مرتبة عالية ضمن العملية التخاطبية، ولا يتحدث إلا لشخص ينصبه أمامه" (الشهري، ٢٠٠٤م: ٩٧)، وبذا فهي خيط رابط في عملية التخاطب يقوي عملية التوصيل ويوجهها ويمنحها مساراً واضحاً. ومن أمثلة هذا النوع من الاشارات هذا النص الشعري:

أماه

سنبله أنتظارك

حفنتي

ويداي نمل

.....

أماه هذا موطني

والأمنيات تهجرت

واستنكرت لغتي (لعل)

وطنٌ به الغرباء أسيادٌ

وأهل الدار نزلٌ

وطنٌ تعباً في حقائب (الدوخي، ٢٠٠٠م: ١٢-١٣).

يحاول الدوخي في هذا النص أن يجعل من أمه سبيلاً للحديث عن وطنه المفجوع عبر ميله إلى إشراكها في عملية التخاطب في نصه الشعري، فخطابه جاء تجسيدا لحقبة زمنية مرت بها البلاد، فكانت الإشارات فيه المحور السياقي الداعم لإنجاز الخطاب وكان اسم الإشارة (هذا) البؤرة التي



تدور عليها مشاهد حالة هذا الوطن، على الرغم من كونه لا دلالة له من دون السياق الذي ينضوي فيه، فعدم تحديد معناه يجعل العملية التواصلية وتداولية الأفعال قاصرة عن التحقيق والأدائية، ولكن عبر هذه الاشارية تمكن المتكلم من تعزيز صورته ودعم تحقيقها، فهذا الاستعمال من التأشير يعبر عن قرب الوطن من الشاعر، وعن حميمية الدرجة التي تربطه بوطنه، فعلى الرغم من كل ما فيه من أحداث ظل قريبا من وطنه ولم يغادره، فقصدية المتكلم والسياق الذي وردت فيه الأفعال الانجازية واضحة جلية، إذ "يعتمد تفسير التعابير التأشيرية على السياق وعلى قصد المتكلم" (الشهري، ٢٠٠٤م: ٣٧)، وهذا ما جعل الدوخي واعياً باستعمالاته لهذا النوع من الخطاب.

" تلوذُ بالظلمةِ والحاناتِ "

حصانك الأبيض

في دوامةِ

الطريقِ

مرّاً على مواسمِ

الحريقِ

وظل يبكي حلمه ومات" (الدوخي، ٢٠١٥ م : ٢٢).

يمكن لمتلقي هذا النص أن يستوحي من شكل الخطاب نوع التضامن التواصلية بين المرسل/ الشاعر والمرسل إليه، فضلا عن تلمسه نوع الوظيفة التداولية التي ركز عليها الشاعر في بنى الخطاب العميقة، وتحولها من جهتها اللغوية التعبيرية إلى مستوياتها الجمالية التأثيرية عبر الحاحه على الاشارات الشخصية المتمثلة بالضمائر المتحققة في (تلوذ، حصانك، مرّاً، ظلّ، يبكي) فهذه الضمائر تكشف عن طبيعة عمق العلاقة بين المرسل والمتلقي.

ومن الأمثلة الأخرى على قصدية الشاعر ووعيه بهذه الاشارات الشخصية قوله:

"خلف العراق،

عراق آخر يقف

لان الأرض تسكنه

لان دجلة من عينيه تغترف

لانه وحده

يدري متى يقف



هذا الذي يلفح

البارود جبهته

وخصمه في زوايا

الحرب يرتجف

هذا عراقك" (الدوخي، ٢٠٠٩م: ٣٨).

وظَّف الدُخْيُّ هنا قرائن اشارية متنوعة؛ منها مشتركة، وأخرى محضة، فاسم الإشارة (هذا) الذي أشار به إلى بلده العراق يمثل المحور السياقي المهم في تحقيق الخطاب، فالتواصلية بين أطراف عملية الخطاب، تكون فاعلة إذا ما أحسن المتكلم إيرادها في سياق وجودها الفعلي، فالسياق سلطة فاعلة تحكم مكونات الجملة عبر الأساليب البلاغية والنحوية التي تجعل النص يبدو منسجماً بوجه أو بآخر، فلا يخفى على أحد حميمية العلاقة بين المعنى والسياق، والشاعر كان واعياً بخطابه وبحساسية جملته الشعرية؛ لذا أردف خطابه بـ(الواو) حينما انشد (وخصمه في زوايا الحرب يرتجف) فهذا الحرف تعمد الشاعر توظيفه لتحقيق قوة انجازية لمكونات الجملة المفهومة من دون تصريح المتكلم بها، ففوة العراق لم يصرح بها بل اكتفى بذكر جملة (يلفح البارود جبهته) ليكون قصده معلوماً، عبر تقنية متضمنات القول إذ إنها أسلوب "إجرائي يتعلق برصد جملة من الظواهر المتعلقة بجوانب ضمنية وخفية من قوانين الخطاب تحكمها ظروف الخطاب العامة كالسياق وغيره" (صحراوي، ٢٠٠٥م: ٣٠)، إلا أنه وظَّف هذه (الواو) لتكون المدخل الجديد لزيادة التأثير بالقصد المصرح به بقوله (وخصمه في زوايا البيت يرتجف)، فقصد المتكلم واضح جلي من خلال المعطيات التي تلازم الملفوظ.

وقد تأتي الاشارات الشخصية بالضمير المستتر كما في قصيدة ملصق على الذاكرة:

"صهيل

إلى عمرو بن كلثوم/

اكتب

ولا تحفل

بمن لغطوا

أنت

الصحيح



وكلهم غط

أنت الذي أثنت مملكة للعاشقين

وحولها هبطوا" (الدوخي، ٢٠٠٩م: ٢١-٢٢).

إذ يحمل النص سياق التأشير المتعلق بضمير المخاطب (أنت) الذي يحقق تواصلية بين أطراف عملية التواصل، فقصده المتكلم من هذه التأشيرة هو الإشارة إلى الشاعر عمرو بن كلثوم، وهي إشارة تركز على المرسل إليه المخصوص دون سواه، فالتأشير صيغة لغوية ترتبط ارتباطاً مباشراً بالسياق الذي ترد فيه؛ لذا فتفسير هذه التأشيرة يتطلب فهم السياق أولاً للوصول إلى القصدية وراءها، فضلاً عن الأفعال (اكتب ، أثنت ، لا تحفل) إذ إن هذه الأفعال أصبحت تتمتع بحركية التركيب الذي يتطلب ضميراً مستتراً يعود عليها، ولعل الشاعر / المتكلم أراد الاستتار وراء هذه الشخصية لتعود عليه بالنتيجة دون سواه، فهو يضع نفسه موضع الصحيح وسط هذه الأخطاء، التي تبنتها المنظومة البلاغية التي كشفت عنها الاستراتيجيات المتعددة من التوجيه التلمحي، الذي جاء منسجماً مع السياق المقامي الواردة فيه، إذ إن "أي كلام يصدر عن متكلم فهو يصدر ضمن مؤسسة تضمن له التحقيق. وهذه المؤسسة هي التي تزود الأفعال الكلامية بالقوة التي تضمن تحقيقها عن طريق التأشير في سلوك المخاطب ومعتقداته"

(بلخير، ٢٠١٣م: ٢٧٧).

٢..الإشارات المكانية: spatial deictics

وهذه العناصر الإشارية تشير إلى مكان، يعتمد استعمالها وتفسيرها على معرفة مكان التكلم، أو مكان آخر معروف للمخاطب أو السامع ، ويكون لتحديد المكان أثره في اختيار العناصر التي تشير إليه قريباً أو بعداً أو جهة" (نحلة، ٢٠٠٢م: ٢١).

والعلوم اللغوية والنحوية وطرائق التدريس للعلوم اللسانية

ومن قصيدته (كلام يخص الفراشة):

"وتأخذُ منها

العصافيرُ أوصافها..

على جهةٍ من

طريق الغمامة للقطن

تصكُّ التفاصيل للورد

هذي نبوءتنا

عن:



سرير الوحيدة

أو عن :

صيرير القصيدة

إذ بين هذا السرير

وذاك الصيرير

يطل المكان المعادُ" (الدوخي، ٢٠٠٩م: ٩٣-٩٤).

لا يمكن تحديد وجهة الكلام الخاص بالفراشة الذي وعد المتكلم/ الشاعر بصفته أحد أطراف عملية التواصل بالحديث عنه ، من دون اللجوء إلى الاشارية التي توضح للمخاطب حديثة الخطاب ومضمونه فكانت هذه الاشارية مقيدة بالطريق إلى القطن، فشبه الجملة من الجار والمجرور (على جهة من طريق الغمامة للقطن) كاشفة لحدود هذا الخطاب ووجهته المرتبطة بقصدية المتكلم من الاشارية المكانية، فلفظة القطن من الوجهة التداولية تدل على الصفاء والنقاء المرتبطة ببياض القطن وخصوصيته، فجعل من (الوردة والغمامة) وهما اشاريات مكانية ترتبط بدلالة القطن من جهة تداوليته، فعبّر، ومن الملاحظ أن لفظة الطريق مرتبطة بالغمامة أولاً ثم القطن ثانياً وهو فضاء مكاني متخيل انتزعه الشاعر في لغة رمزية غادرت مفهوم الوعي الإنساني إلى رؤى الكائنات ولغتها، وهذه المحددات اللفظية المترابطة تبرز القوة الانجازية لطول المكان المعاد، الذي يسعى الشاعر / المتكلم تأطيره بهذه الاشاريات في سياق حديثه عن الفراشة، ولكن يبقى فهم النص قاصراً وان وجدت هذه القرائن، إذ إنّ "قصد المتكلم لا يمكن التعرف عليه من خلال ما يمتلكه القول من علامات ومؤشرات وقرائن لسانية فقط، وإنما يستدل عليه كذلك من مقام القول بعناصره المختلفة" (المقام في البلاغة العربية، دراسة تداولية، الطوانسي، مجلة عالم الفكر، المجلد ٤٢، ٢٠١٣، ٨٥).

لذا فقد تأزرت مجموعة من المحددات للكشف عن مضمون النص ومحتواه، منها الاتفاق المسبق المتعارف بين أقطاب الخطاب ومنها المقام الذي جاءت فيه والسياق الحامل لها.

٣. الاشاريات الزمانية:

تعد الاشاريات الزمنية إحدى الصيغ المعينة على تحديد زمنية الحدث من خلال الإفادة من السياق الذي ترد فيه، وزمن التكلم الذي يمثل محور التأشير الزماني لكلام المرسل، فإذا تعذر تحديد ذلك الزمن، تعذر الأمر على متلقي الخطاب في الفهم والتواصلية (الشهري، ٢٠٠٤م: ٨٣)، وافتقاد اللغة أهم الوظائف الموضوعية من اجلها، ومن المحددات الزمنية. (الآن، ، غدا، وأمس، اليوم ...)



"إن كل تحديد احالي لزمان الأحداث في الماضي والحاضر والمستقبل يعتمد إشارات مقامية هو زمن وكل تحديد احالي غير اشاري مقامي يخص امتداد الحدث وحدوده هو المظهر" (باديس، ٢٠٠٩ م: ٣٤٢). ومن هذا يفهم إنَّ الزمن له صور مختلفة في التمظهر التداولي والتواصل اللساني. وسنحاول مقارنة بعض النصوص لمعرفة طبيعة هذا التمظهر:

"بغدادُ

ليلٌ جاهزٌ للبندقية

تذكرين زماننا؟؟

كانت مدائننا تخافُ الأمانَ

كنا خائفين .. نعم

ولكننا نسيرُ على الشوارعِ ضاحكينَ على البلاغةِ

في الخطابِ

وفي الوصايا اليابسةِ

والليلُ منشغلٌ بنا حتى أخيرِ الليلِ..

نرتب طولنا وفقَ الثيابِ

قبل أن تأتي إلينا الساسةُ" (الدوخي، ٢٠٠٩ م: ٦٥).

يضعنا الشاعر حمد الدوخي بإزاء مفهوم سلوكيات الفرد العراقي في مدة زمنية معلومة لدى المخاطب من خلال الوعي المسبق بينهما حول طبيعتها وحيثياتها، مما جعل الشاعر يجعل النص قائماً على تقانة الاسترجاع ليدلف من ذلك بنية مفارقة، تتناسى الواقع وتهمشه بنبرة احتجاجية صامته كسرت افق التوقع في التخمين السلوكي أمام فوضى الحرب والخوف والقلق، فعبارة (نرتب طولنا وفق الثياب) توحى بالحرية الكاملة، فكانت التأشيرة الزمنية محددة لإطار حدثية الفعل الكلامي، إذ إن لفظة الليل في تدوليتها تشي بقصدية عدم الوضوح والخوف من المجهول كشفت عنه علاقته بشبه الجملة من الجار والمجرور (للبندقية) فالعلاقة بين اللفظتين تعبر عن محتوى هذا الخوف وشرعيته، ثم يأتي بالفعل (كان) الذي يمهد للحديث عن أفعال وقعت في زمن الماضي، تمثلت بالليل الجاهز للبندقية، والخوف من الأمان، ولكن على الرغم من ذلك كان المتكلم يتحدث بأفعال حققت قوة انجازية فاعلة من خلال التفاعل بين طرفي العملية التواصلية (كنا نسير في الشوارع ضاحكين) (الليل منشغل بنا حتى أخير الليل) فهذه الأفعال ترسم محددات مدة زمنية اقتطعها المتكلم من سفر ذاكرته



لينفذ من خلالها إلى حديث أوسع من ذلك يتمثل بخوف أكبر وسط فوضى مجهولة، كان للاستهلال القبلي لهذا النص أثر مهم لزيادة عمق الاتفاق المسبق لحدود عملية التواصل فالتكلم/ الشاعر ابتداءً نصه بقول فاليري: (خطران ما زالا يتهددان العالم: النظام والفوضى)، فهذا الاستهلال يعزز من قبول ما افترضه المتكلم وقبل به المخاطب، عبر سلسلة الأفعال الكلامية المرسله، فكانت التأشيرة الزمنية المحور الذي دارت عليه مضمونية النص ومحتواه والممهدة لقبول التواصل والفهم، فالأعراف التداولية تمنح الاتفاق المسبق بين طرفي عملية التواصل مساحة أوسع لأنها تخلق قوة تأثيرية أكبر فيما لو كانت من دون هذا الاتفاق.

ثانياً : الأفعال الكلامية: Actes paroles

تُعدّ الأفعال الكلامية إحدى أهم اشتغالات الدرس التداولي الحديث الساعية إلى معرفة القوة الانجازية المتحققة للأفعال القولية، عند اصطفاها في نسق كلامي آخر يفضي فيه كل منهما إلى تحقيق مقصدية جديدة مؤثرة ضمن المساق النصي الجديد، هذه الثلاثية المشكلة لمفهوم التداولية وهذا الدرس بالتحديد لم يغيب عن وعي الدرس البلاغي القديم من جهة قوة الكلام، أو ضعفه، في مراعاة مقتضى الحال، فضلاً عن دلالة المعنى ووجهته، فقسّموا المعاني إلى وحقيقية وغير حقيقة أو المعنى ومعنى المعنى كما هو الحال عند عبد القاهر الجرجاني، فكانت قوة الأداء ابرز معايير الدرس النقدي الذي يفاضل بين بنائية الجملة اللغوية والية أدائها، والفعل الكلامي يعد "نشاطاً مادياً نحوياً يتوسل أفعال قولية لتحقيق أغراض إنجازية، كالطلب، والأمر، والوعد والوعيد... الخ، وغايات تأثيرية تخصّ رداً فعل المتلقّي كالرفض والقبول ومن ثمّ فهو فعل يطمح إلى أن يكون فعلاً تأثيرياً، أي يطمح إلى أن يكون ذا تأثير في المخاطب، اجتماعياً، أو مؤسّساتياً، ومن ثمّ إنجاز شيء ما" (صحراوي، ٢٠٠٥م: ٤٠)، والملفوظات الكلامية الصادرة عن المتكلم تقسم على قسمين: ملفوظات قولية، وأخرى فعلية، فالفارابي يعتقد أن لكل قوة كلامية جواباً معيناً، فكل مخاطبة يقتضي بها شيء ما فلها جواب ، النداء إقبال أو إعراض، وجواب التضرع والطلبية بذل أو منع ، وجواب الأمر والنهي وما شاكلة طاعة، أو معصية وجواب الشيء إيجاب أو سلب" (الفارابي، ١٩٩٠م: ١٦٢).

وأفعال الكلام توصف بأنها أقوال يمكن للمتكلم فيها أن يُنجز أفعالاً ما مستعيناً بلغته بعدما يسوقها بسياق ملائم، "فمعظم النظريات التي تدخل ضمن هذا التيار تسعى إلى إثبات علاقة المتكلم بسياق الكلام ؛ والسياق هو مجموعة متداخلة من العناصر الطبيعية والاجتماعية والنفسية والثقافية والتاريخية والدينية وغيرها من العناصر التي تشكل عالم الإنسان" (بلخير، ٢٠١٣م: ٦).



لذا تنبه الأدباء إلى الأساليب التي من شأنها أن تدعم القوة الانجازية للأفعال التي تدخل في نتاجهم الأدبي، ولنا أن نتناول مجموعة من تلك الأفعال للكشف عن تأثيرها وفاعليتها: صيغة الأمر والنهي:

سنحاول دراسة الأسلوبين عبر صيغة (أفعل) و (لا تفعل) فهما في حقيقتهما يدلان بشكل حقيقي على ما وضعتا لأجله، وقد وردت هذه الصيغة في شعر الدوخي، وان كانت خارج عن معناها الحقيقي إلى معان ودلالات أخرى.

ومثال ذلك قول الشاعر في قصيدة (سهيل) التي أهداها إلى عمرو بن كلثوم التي جاءت ضمن مجموعته الشعرية (عذابات الصوفي الأزرق) :

"أكثب

ولا تحفلن

بمن لغطوا

أنت

الصحيح

وكلهم غَلَطُ" (الدوخي، ٢٠١٢م: ٨٦).

يتبين من خلال معاينة النص ان الشاعر يركز اهتمامه على فاعلية الصيغة ومضمونها، في إشارة منه إلى خصوصيتها التي تعين المتلقي على فكِّ شفرة الرمز ودلالة اللفظ، الأمر الذي يؤكد حتمية (الدلالة النووية) الموضوعية في مواجهة الدلالات المتحققة بفعل المقام السياقي، الأمر الذي يجعل مضمون النص يدور بين ثنائية المنطوق والمفهوم فهي ثنائية فاعلة في الكشف عن المضمون النصي من خلال ضديتها، ويبدو أن الشاعر كان واعياً بخصوصية الأفعال اللغوية في السياق الشعري ومقاماته، فهو يحاول أن يتخذ من عمرو بن كلثوم قناعاً له ليرضي نرجسيته في الكتابة الشعرية.

ومن صيغ الأمر الأخرى الواردة في شعر حمد محمود الدوخي قصيدة لوحتان لوطن يتلقت:

ليصرخ:

" إنَّ (الوجوه) ضحايا

ولكن لنا اللونُ

نرسمه نسيمياً



للوحاتنا

كي تجئ المواسم (الدوخي، ٢٠٠٩م: ٧٦).

يوظف الشاعر صيغة الأمر (المضارع المقترن بلام الأمر) فجعل النص يحمل فعلاً إلزامياً وقولاً انجازياً الغاية منه عدم السكوت أو الركون إلى الضعف والاستسلام بل تحويل كل لحظات الوهن إلى صمود وثبات فقصدية المتكلم تتجه نحو تحقيق مقاصد خطابية تواصلية، لذا فالعناية بالمعاني والوعي بها تدفع المتكلم إلى التأنى في اختيار أفعاله وصيغها الملائمة لطبيعة المقام الذي بصدده. أسلوب الاستفهام:

الاستفهام هو "طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً من قبل، وهو الاستخبار الذي قالوا فيه: أنه

طلب خبر ما ليس عندك، وهو بمعنى الاستفهام" (عكاوي، ١٩٩٢م: ١٢٢).

وهو احد أساليب الطلب أو الإنشاء، والتصور أو التصديق هما الوظيفة التي يؤديها حين وروده في جملة وكل طرف من طرفي وظيفته استعمال خاص يختلف عن الآخر، فالتصور للسؤال عن مكونات الجملة، أما التصديق فلمعرفة مضمون الجملة. وقد يخرج إلى معان مختلفة يكون السياق فيها هو المحدد لفهمه عبر القرائن التي تشير لذلك، ونصوص حمد الدوخي تكتنز بالدلالات التي تتوالد عبر الاستعمال المتعدد لهذه الصيغ اللغوية، ومن ذلك قوله:

"يا أمُّ

لم أنا متهمٌ بتشذيب الكلام

ومحو النصائح

وكري الحروف؟؟

لمن؟!

ولمتى؟!

أغيثيني

أرجعيني إلى مخبئي تحت صايتك / النهر

من زحام المدن

وعاهة النقد

وسطوة الناهدات

لم اكن اعلم



أن بانتظاري كل هذا الفجور

أواه هل تذكرين....

طفلاً أزرق أمام باب بيتنا

تخيفه نصائحك أن يلعب مع الأطفال؟! (الدوخي، ٢٠١٢م: ١٥٤ - ١٥٥).

بنية الاستفهام تصنف ضمن التوجيه الطلبي، والقوة الانجازية لها غير مشروطة الإجابة من جهة المخاطب، لأن من الاستفهام ما يكون مجازياً بعيداً عن الحقيقة التي تتطلب ذلك، فهو قد يأتي تارة للتوبيخ وتارة للنفي وأخرى للتعجب فهو "أسلوب لا ينحصر معناه في دلالة واحدة، فلا يجد الشارح مناصباً من استخدام مجموعة من المعاني في محاولة للامساك بعطاءاته الدلالية المتنوعة" (قاسم، ٢٠٠٧ م، ١٢٠)، فأسلوب الاستفهام في هذا النص بعيداً عن حاجته إلى إجابة، فالشاعر كان واعياً بهذا الأسلوب من التوظيف اللغوي حينما أوردها بهذه الصيغة فجعل غرضها من جهة الانجاز منصرفاً إلى غرض تعجبي، فالمخاطب يعجب مما حوله فيخاطب (الأم) المناجاة التي تجمع العطف والحنان والدفء، فمن يتعمق بهذا النص ويبحث عن قصديته الأصلية يكتشف الواقع الذي جعل الشاعر يتعمد هذه الصياغة بغية خلق حالة من الخذلان فيحاول أن يعود للوصول إلى واقع يمكن أن يعاش، فالمدن وطريقة عيشها يخيفه فيعود بذاكرته لريفه الذي تربى فيه والى أمان أمه وحنانها، وكأنه يتحدث عن مستويين من حياته .

" يا قاتلي:—

أسمع حروف قصيديتي... يا قاتلي

والق المسدس

واترك الإسعاف

للدور المؤسس واهجر الخطباء

والقنوات والأنباء

هاك قصيديتي يا قاتلي

خُذها لنحلوا" (الدوخي، ٢٠١٢م: ١٦ - ١٧).

يضعنا الشاعر حمد الدوخي أمام حشد من العناصر الداعمة للقوة الإنجازية، التي كان واعياً في توظيفها ضمن سياق متنقل بحسب نوع الآلية التوجيهية الواقعة بين ثنائية الطلب والانجاز مبتدئاً بأسلوب النداء الذي يشترط وجود متكلم (مناد) وافتراس وجود مخاطب (متلقي خطاب النداء)،



فالوعي من قبل الشاعر متمثل بخصوصية النداء فهو يكشف عن فاعلية للذات في الفعل الكلامي عبر تموضعه داخل الخطاب الشعري، فبعد أن نادى المخاطب (القاتل) واستوقفه لحظة للانتباه والإصغاء، وظف فعل الأمر (اسمع، الق، اترك، اهجر، خذها) ليفيد من قوتها الانجازية، وكان الشاعر أراد استحضر قوة الاستلزام الحوارية في هذا المقام السياقي، ليجعل المخاطب ينصرف عن قتله وقتل غيره بعدما يأمره بهجران الاستماع إلى وكالات الأنباء التي توجج حجج القتل وتبيحها الخطباء، ويدعوه إلى الاستماع إلى قصيدة الشاعر المليئة بالسلام، "فالعبارات اللغوية لا تنقل مضامين مجردة ونمطية، وإنما تختلف حسب عدة عوامل منها السياق، فضلا عن ظروف وعوامل أخرى تتدخل في تحديد دلالة اللفظ وقوته". (الباهي، ٢٠٠٤م، ١٢٣)

كما أنه يختم بقوله: (لنحلو) الذي من شأنه إزالة أي شك؛ لذلك تقول أوريكيوني: إن المتكلم يقوم بتمير "تأكيد ما باعتباره مسلماً به، أي في إزالة كل طابع إشكالي من فكر المخاطب من شأنه أن يوقظ أي اعتراض عليه أو أن يعززه" (أوريكيوني، ٢٠٠٠م، ٥٠٥)، فهو بهذه التأكيدات لم يعط للمعني أي مجال لاعتراضه أو إثارة أي شك حول ما قدم من إستراتيجيات اقناعية؛ من شأنها إبطال القول أو الإخلال به.

ويقول ملوحاً إلى معنى متضمن في الاستفهام:

" من

قد يجوع!

وأنت ملح

ويداك

ماعونٌ وقمحٌ" (الدوخي، ٢٠١٢م: ٣٠).

تحفظ الشاعر هنا ملوحاً إلى تلك الخيرات التي نهبها الحاكمون المسيطرون على العراق. وقد جاء الاستفهام هنا متضمناً غرضاً إنجازياً تعجبياً، والتعجب من صنف الأفعال الكلامية التعبيرية، ويشير (القمح) إلى الخيرات الكثيرة؛ كونه يتعلق بقصة النبي يوسف (عليه السلام) مع أهل مصر. ويشير الاستفهام أيضاً إلى ذلك الخير الكثير الذي على الرغم من وجوده إلا أن الجياع كثيرون في هذا البلد. وإستراتيجية التلميح التي لجأ إليها الشاعر لا بد منها؛ لسببين: الأول: أنها تنمي النص بقوى إنجازية مضمرة تكون أقوى منها لو كانت تلك القوى مصرحاً بها. الثاني: عنصر الخوف أو التحفظ؛ حفظاً لماء الوجه.



وقد استعان الشاعر بقوة الإنجاز الإخباري ليضمه أفعالا كلامية أخرى، يقول:

" وطن به الغرباء أسياد

وأهل الدار نزل

وطن تعباً بالحقائب

وطن حدائقه كتائب

عشاقه

يتبادلون الهاونات

على المصاطب

ما له بالورد شغل

وطن بنوه تقاسموه

وللموه وهربوه

وحاربوه وهجروه

فما الذي نرجو من الأعداء

والأعداء كل

الطائرات تدك سور حديقتي

والصوت يعلو

القاذفات تمشط الطرقات

والميدان سهل" (الدوخي، ٢٠١٢م: ٣٣).

يدل الإخبار في أول النص على فعل كلامي إخباري هو إخبار آخر عن فعل الخيانة، فالغرباء أسياد بفعل الخيانة التي جاءت من أهل الدار، فلولاها لم يكن الغرباء أسيادا فيه. وتدل (الحقائب) على فعل إخباري هو نهب الخيرات، إذ إن خيراته صيرت نقودا تعبأت في حقائب، وصودرت إلى بلدان أخرى؛ وشعبه منشغل بعضه، فحدائقه كتائب حرب، كرز وفرّ. ويعبر الشاعر عن المأساة التي يعيشها بفعل إخباري تضمن التحسر على حال هذا الوطن الذي أصبح عشاقه يتبادلون (الهاونات) لا الوداد والنظرات البريئة بين الأعين العاشقات. ويزداد التصريح بفعل الخيانة في قوله: (وطن بنوه تقاسموه) الذي يعبر عن إضمار مجموعة من الأفعال الكلامية التي كانت بين تحسر على حاله، وذم المتخاذلين الذين فرطوا به وباعوه بثمن بخس، وذلك الغضب الذي يشعر به.



ولا جرم في أن تضافر هذه الأغراض الإنجازية قد أعطى قوة أنجازية كبرى للنص الشعري المذكور، فكما أن الجملة تحوي مقويات إنجازية، فكذلك يمكن القول: إن النص كله يقوى إنجازيا من خلال المقويات التي يلحظها القارئ في أثائه، وتكون تلك المقويات موجهة إلى النص كله لا إلى جزء منه. ويقول في الحال التي عليها العراق:

" كانت مدائننا تخاف الأمن "

كنا خائفين .. نعم

ولكنا نسير على الشوارع ضاحكين على البلاغة

في الخطاب" (الدوخي، ٢٠١٢م: ٣٦).

وقد أراد بهذه الجمل الإخبارية المقارنة بين بغداد الماضي، وبغداد الحاضر، إذ يرى أنها من سيء إلى أسوأ. ولم يصرح بمقصوده حرفيا؛ لأن القارئ سيستدل عليه إذا أنعم النظر فيه، وقوله: (تخاف الأمن) فعل كلامي غرضه الإنجازي الخوف، وهو من صنف التعبيرات، وقد أراد به أن الخوف لم ينته؛ لأن التركيب: (كان+ جملة خبرية فعلية فعلها مضارع) يدل على الماضي المتجدد. ويقول في القصيدة نفسها:

" صارت مدائننا تخيف الأمن "

صرنا خائفين .. نعم

ونركض في الشوارع

خشية الإسعاف

والليل المثلث

يا إلهي .. آه .." (الدوخي، ٢٠١٢م: ٣٨).

في النص إخبار تضمن التحسر على تلك الحال التي أصبحت عليها بغداد. ويشير الفعل (تخيف) إلى غرض التحسر، فالأمن مخيف لا يتوافق مع بغداد التي كانت تخيف الفوضى سابقا، والآن يحدث العكس. وقد يصل الغرض الإنجازي المتضمن في الإخبار إلى حد البكاء على هذه الحال؛ بدلالة النداء في قوله: (يا إلهي)، واسم الفعل المضارع (آه) الذي يقدر بالفعل (أتوجع). ولا شك في أن الأغراض الإنجازية المتضمنة في الحملات القضية لهذه الجمل، ستضفي لتداولية الأفعال الكلامية الواردة فيها جانبا تأثيرا ينتج عنه تفاعلا بين شاعر يطلق أفعاله بحس صادق وقارئ يتعلق صدقه؛ لتنتج لنا تداولية فاعلة بين ركني العمل الإبداعي (المرسل، والمستقبل).



خامسا: الافتراض السابق

يعد هذا الأسلوب من أهم أساليب التداولية المركزية الرامية إلى تحقيق نوع من التواصل بين المخاطبين، يبدأ المخاطب فيها من إيمانه بوجود نوع من " معطيات وافتراضات معترف بها ومتمق عليها بينهم، تشكل هذه الافتراضات الخلفية التواصلية الضرورية لتحقيق النجاح في عملية التواصل" (صحراوي، ٢٠٠٥م: ٣٠)، فعدم وجود هذا الافتراض السابق يجعل المقام السياقي لعملية الخطاب فاشلة بين طرفيه في عملية المعالجات اللسانية لاسيما وان "العناصر اللغوية لا تدل على شيء بعينه بقدر ما تنوب عنه، ويدعوها أصحاب نظرية التلفظ بالمبهمات، فهي الوقت نفسه رموز وعلامات تنتمي إلى وضع اللغة من جهة، وتحتوي على عناصر من السياق من جهة أخرى" (بلخير، ٢٠١٣م: ١٧).

ولعل قصيدة سلام تكون مثلا لهذا النوع:

سلام على
جثة فوق جسر الرصافة
كانت تعدّ الصباح على غفلة من بندقية صيد،
سلام على النهر
كيف
يمرُّ
ولم
يلتفت
مجلة العلوم الأساسية
العلوم الطبيعية والتطبيقية والعلوم الإنسانية
نحوها؟! (الدوخي، ٢٠١٢م: ١٢٣).

من دون شك ان الملفوظات الموظفة في النص الشعر يتحمل أوجهاً متنوعة الدلالات نتيجة دخولها في سياقات تجعلها تتزاح عن وضعها الذي يتطلبه نظم الكلام النحوي وتدخل مستويات التعبير الشعري لتحقيق قصدية ما، من اجل تواصلية الخطاب بين المتكلم والمخاطب، فجملة (سلام على جثة فوق جسر الرصافة) هي عبارة عن ملفوظات قولية تحمل قوة انجازية فاعلة نتيجة وجود نوع من الافتراضات المتفق عليها بين المتلقي والمتكلم، فهي تشير بوضوح إلى قصدية المتكلم الحديث عن حادثة استشهاد الامام الكاظم عليه السلام وعن الكيفية التي تم الإعلان عنها، فإدراك هذه المرجعية وفهمها يعين طرفي الخطاب على إتمام العملية التواصلية، فلو لم تكن هذه الافتراضات السابقة



متحققة لظلت الجملة في حدود الأقوال المبهمة، إلا ان الصيغة التي وردت فيها أدخلتها في حدود التداولية الساعية إلى كشف المعنى وانتقالاته من مستوياتها التلميحية إلى مستوياتها الصريحة، وقد تحققت هذه القصدية عبر المعطيات المتمثلة بهيأة مرجعيات قارة ومتفق عليها بين طرفي الخطاب، فالمخاطب لا يمكنه تفسير التلغظ في سياقه من دون الاعتراف السابق بقصدية فعل المتكلم، لذا فان "معرفة اللغة بأنظمتها المعروفة وحدها لن تغني المرسل إليه في معرفة قصد المرسل عن السياق؛ لأن مدار الأمر ينصب على ماذا يعني المرسل من خطابه، لا ماذا تعنيه اللغة، حتى لو كان الخطاب واضحاً في لغته؛ لأن معرفة قصد المرسل هو الفيصل في بيان معناه" (الشهري، ٢٠٠٤م: ١٩٦). والملاحظ ان الشاعر / المتكلم كان واعيا بملفوظاته وبالسياق الذي وردت فيه.

ومن الأمثلة الأخرى على الافتراضات السابقة قوله في قصيدة عذابات:

" لو لم أرَ في عينيكِ

فاكهة في غير أوان

ما جئت بهذا القلب خفياً

قولي كذلك

لأكلم هذي الناس ثلاث ليالٍ

- عن طير يتبعك .. ليدلّ عليكِ عن ريح تهمس خلفك .. لتدل عليكِ

- وفراش يحمل عنك عناء ضفيرتك ليدلّ عليكِ

أين أخبئ قلبي؟! (الدوخي، ٢٠١٥م: ١٤).

يوجه المتكلم خطابه إلى متلق معلوم تربطه به علاقة جعلت منه يسوق هذا الخطاب في سياق يشي بوجود نوع من الافتراضات المتفق عليها بين المتكلم والمخاطب تسهل من العملية التواصلية بين أطراف عملية التخاطب، فالدلالة الاستلزامية تكشف عن لجوء المتكلم إلى ايراد قصة مريم عليها السلام، وقصة النبي زكريا عليه السلام بقصدية خلق حالة من القداسة والهيبة للمخاطبة الحبيبة، فالأفعال الانجازية جاءت بقصد تواصلية وقد استعان بالسياق الخارجي المؤطر للنص والمتمثل بهذه القصص التي كان المتكلم واعيا بتوظيفها بصورة غير مباشرة ولكنه اكتفى بذكر إشارات تلميحية عنها لتكون شرطاً من شروط التواصل، فالتواصلية "لا تكاد تتم في غياب الشروط التداولية فملفوظات الخطاب لا تتفصل هي الأخرى عن أسيقة التلقي: ومنها الباث والمستقبل والجمهور والنسق وشكل الخطاب والمقام والقناة والموضوع والغرض ومفتاح التقويم" (المتوكل، ١٩٨٦: ٩٦).



ثالثاً: الاستلزام الحواري:

يعد الاستلزام الحواري من المبادئ التداولية التي يلحاً إليها المتكلم في حواراته وكتاباته؛ لأنه بحاجة إلى التعبير عن المعاني متخفيةً وراء المحتوى القضوي للجمل أو النصوص كلها لأسباب رأى التداوليون أن الرئيس منها هو التأدب في الخطاب، مع الحفاظ على مبدأ التعاون الذي يعد وسيلة للوصول إلى مقصدية المتكلم التي يعلم أن المتلقي سيستدل عليها، فقد نقل سيرل قول جرايس: "أنا حين نتصل بالناس، فنحن نفلح في توليد فهم لديهم يجعلهم يتعرفون على قصدنا في توليد ذلك الفهم" (سيرل، ٢٠٠٩م: ٢١٢). وقد كان للاستلزام الحواري في أشعار حمد الدوخي حضوراً، منه قوله:

" وطن يتدلى عطشا

بين ثلاثة أنهار "

ويتحكم عنصر الخوف في إضمار أفعاله الكلامية؛ لأن التصريح ها هنا كأنه من المحظورات سياسياً. وقد استلزم النص معنى لَوَّح به الشاعر ليفصح عن الحال التي هو عليها، فهذا النص الإخباري يضم إخباراً مستلزماً يكمن في الإخبار عن أن هذا الوطن تعرض لسرقة سيتكلم عنها التاريخ كثيراً، وستشغل صفحات طوالاً منه، فما حال الوطن الذي تدلى عطشا وهو بين ثلاثة أنهر؟! ودلالة الفعل (تدلى) زادت من قوة الإنجاز، فهو يدل على عدم الثبوت فكأنه يتقلب عطشا من دون أن يهدأ ولو للحظة.

" الصمت جائزة

أيتها المنصات

وأنت يا شعر

أيها المنبر المجنب

مدني تتبعثر" (الدوخي، ٢٠٠٩م: ٢٤).

يثور الشاعر مستعينا بما تضمنته هذه الأبيات من معان مستلزما كان لا بد له منها؛ لذلك تقول أوريكيوني: "يعجز المتكلم، لأسباب تتعلق باللياقة، عن استعمال العبار المباشر، فيلجأ... إلى الصيغة المضمر لتذليل عقبة وجود بعض الرقابات ذات الطابع الأخلاقي أو السياسي أو القانوني والاحتياطي على قانون الصمت الذي يحظر عن بعض الأغراض الخطابية" (أوريكيوني، م ٢٠٠٨: ٤٩٨)؛ لذا جاء الاستلزام الحواري دعامة تضمن له التعبير عما يجول في خاطره، تاركاً مبدأ التعاون



ليتكفل بقصديته التي تضمنها هذا النص، فالنص يحمل قوة إنجازية بين الذم والتحقير، فهو يذم من كُفِّ بذلك المنبر، ويحقر من يصدق تلك الترهات التي لم نجن منها شيئاً غير الدمار والخراب. ويعد التصريح بما هو في ميدان الدين أو غيره من الميادين التي تعد خطوطاً حمراء، أمرٌ يقرب من المستحيل؛ لأن التصريح بهذه الأمور لا يفهم على وجه الخصوص، إنما يؤخذ من باب العموم؛ ومن ثم يكون الشاعر عرضة للخطر المحتوم من دون أدنى شك، فالتلويح بالمعنى مفهوم من لدن القارئ؛ لأن الشاعر يعلم أنه سيستدل على المعنى المناسب؛ لذلك يقول سيرل: "إنك لا تستطيع أن تقول أي شيء وتعني ما يخلو لك" (سيرل، ٢٠٠٩م: ٢٠٦)، فالمعنى مفهوم والاستدلال عليه - على أية حال - واقع لا محالة؛ ومقاضاة القائل في المحظورات - أي كان مجالها - لن يقع.

١. استلزام الخطاب المتناص:

" ما زلت أفتشُ ليلَ الملح عن امرأةٍ
لتجرّ بذيلِ الثوبِ ذنوبَ العشرين إلى الوادي
كي اخلع نعليّ واركض
بين الوجه وبين القلب
وأنساني ضيَعْتُ الفانوس بليل أبي
فأبي كان الصوت الأول
يأتي من شرفات الطين هديلاً
(لا تقصص رؤياك على أحد)
فالكلُّ غبارُ المنعطفات يضيّعه
أنت العاشق والمعشوق

فلا ترحل" (الدوخي، ٢٠١٢م: ٢٢).

لا يمكن لمن يقرأ هذا النص وهو يقاربه مقارنة تداولية أن يتجاوز تناصه مع القران الكريم لأنها — اعني التداولية — تسعى إلى معرفة اللغة في ضوء استعمالها التواصلي، والتناص هو أحد أساليب التواصل بين المجتمعات، فالشاعر هنا وظّف النصّ الديني بشكل ادخله في الاستلزام التخاطبي، وقصديّة المتكلم/ الشاعر واضحة فيه من خلال السياق الذي يسير باتجاه المعنى الضمني الذي يحاول المتكلم الوصول إليه، فالنص فيه متسع اكبر لاحتمالات المخاطب التي يجدها ملائمة لمقاصد المتكلم في سياق مؤشرات الموزعة على شكل أفعال إنجازية تتمثل بالنهي عن قص الرؤيا على أحد،



وهي الدلالة المترشحة من فاعلية التناص في الاستلزام الحواري، وفي خضم هذا التعالق النصي تتضح خاصية الاستلزام الحواري.

وللاستلزام الحواري أثر في تنشيط حرية التعبير للشاعر، فكأنه يعلو فوق سماء التصريح ملوحاً بمعانيه كيفما شاء وبأي طريقة شاء، معتمداً على توفّر مبدأ التعاون الذي يكون بمثابة العين التي تلمح تحليق المعاني فوقها. وهو يرفد الشاعر بمخيلة تسع تمرده وجرأته وثورته على الوضع الراهن؛ فهو بمثابة المعزز الذي يحمي الشاعر من الرد الذي لا يحمد عقباه في الحال التي يصرح فيها؛ لأن المتكلم -في هذه الحال- كأنه يتبنى الإضمار الذي هو عبارة عن تساؤلات في نظر قارئ النص، وهذه الإضمارات "لا يمكن على الإطلاق نسبتها بشكل مؤكد إلى قائلها، كما يكون فك ترميزها غير ملزم قطعاً. ولهذا السبب فهي قادرة على أن تشكل موضوع تلاعبات جمّة سواء من جانب المتكلم أم من جانب المحاور" (أوريكيوني، ٢٠٠٨م: ٥١٠).

وفي مصطلح التأدب الذي جعله التداوليون سبباً رئيساً في إضمار المعاني المستلزمة، نظراً؛ لأن التأدب قد يكون خوفاً في بعض الأحيان، وتأدباً في أحيان أخرى، كما أنه قد يكون جسراً لمشاريع فكرية شعرية كانت أم نثرية، وهذا الجسر يقابله مصطلح الإضمار.

مجلة العلوم الأساسية
العلوم الطبيعية والنفوسية وطرائق التدريس للعلوم الأساسية
الخاتمة :

يسعى هذا البحث إلى مقارنة شعر حمد محمود الدوخي مقارنة تداولية لينفذ من خلالها إلى الكشف عن مواطن الجمال والابداع والى كيفية بناء النص الشعري على وفق استراتيجيات التداولية وقد تبين من خلال البحث أن اغلب النصوص الشعرية للشاعر حمد محمود الدوخي تتسم باتخاذها الاتجاه الإقناعي وظيفياً وهو اتجاه يمنحه سلطة تمكنه من استمالة متلقيه، فضلاً عن جنوحه الدائم إلى الإفادة من التناص مع نصوص تراثية تمتاز بالسلطة الإقناعية لكونها قارة في ذهن المتلقي وأصبحت من مسلماته، كما تبين هيمنة صيغ الطلب في خطابه الشعري وهو أسلوب فاعل في



الموضوعات التي تناولها الشاعر، فضلا عن فاعليتها الاحالية على مستوى الوظيفية، كما حفل شعره بجملة من الأفعال التي تتسم بقوة تأثيرية نتيجة ميولها في أحيان كثيرة إلى الجانب الحجاجي.

المصادر:

١. استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، عبد الهادي بن ظافر الشهري، دار الكتاب الجديد، ط١، بيروت، ٢٠٠٤م.
٢. آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود احمد نحلة، دار المعرفة الجامعية بمصر، (د،ط) ٢٠٠٢م.
٣. الاسماء كلها، حمد الدوخي، شرق غرب للنشر، دولة الامارات العربية المتحدة، دبي، ط١، ٢٠٠٩م.
٤. المشيرات المقامية في اللغة العربية، نرجس باديس، مركز باديس، ٢٠٠٩م.
٥. المعجم المفصل في علوم البلاغة، البديع والبيان والمعاني، انعام فول عكاوي، بيروت دار الكتب العلمية، ١٩٩٢م.
٦. تحليل الخطاب المسرحي في ضوء النظرية التداولية، عمر بلخير، دار الامل، تيزي وزو، ط٢، ٢٠١٣.
٧. دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي، احمد المتوكل، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، ٩٦، ط١، ١٩٨٦.
٨. عذابات الصوفي الازرق، حمد محمود الدُحي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ٢٠١٢.
٩. لسان العرب: ابن منظور، دار صادر، بيروت، ط١، ٢٠٠٠م.
١٠. معجم تحليل الخطاب: باتريك شارودو، دومينيك منغو، ترجمة: عبد القادر المهدي، حمادي صمود، ومراجعة: صلاح الدين الشريف، ط١، دار سينات، المركز الوطني، تونس، ٢٠٠٨م.
١١. مفاتيح الابواب مرسومة، حمد الدوخي، دار الشؤون الثقافية العامة بغداد، ٢٠١٥.
١٢. التداولية عند العلماء العرب، دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني، مسعود صحراوي، دار الطليعة، بيروت، ط١، ٢٠٠٥.
١٣. الحوار ومنهجه التفكير النقدي، حسان الباهي، أفريقيا الشرق، ٢٠٠٤م.
١٤. السياق والنص الشعري، من البنية إلى القراءة، علي آيتاوشان، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب.
١٥. المقام في البلاغة العربية، دراسة تداولية، د. شكري الطوانسي، مجلة عالم الفكر، المجلد ٤٢، ٢٠١٣م.
١٦. بلاغة الخطاب وعلم النص، د. صلاح فضل، المجلس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، ١٩٩٢، ٨.
١٧. تحويلات الطلب ومحددات الدلالة مدخل إلى تحليل الطلب النبوي الشريف: حسام أحمد قاسم، دار الآفاق.
١٨. كتاب الحروف، أبو نصر الفارابي، حققه وقدم له، محسن مهدي، ط٢ - ٢، بيروت، دار المشرق، ١٩٩٠م.
١٩. معجم المصطلحات اللغوية: د. رمزي منير البعلبكي، دار العلم للملايين، ١٩٩٠م.



٢٠. التداولية وأثرها في الدراسات النحوية المعاصرة، أحمد فهد صالح شاهين، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع - إريد - شارع الجامعة، ط١، ٢٠١٥م.
٢١. العقل واللغة والمجتمع - الفلسفة في العالم الواقعي، جون سيرل، ترجمة: صلاح إسماعيل، ط١، ٢٠٠٩م.
٢٢. المضمرة، كاترين كيربرت - أوريكيوني، ترجمة: ريتا خاطر - مراجعة د. جوزيف شريم، حقوق الترجمة العربية والنشر: المنظمة العربية للترجمة - بيروت - لبنان، ط١، ٢٠٠٨م.

JOBS



مجلة العلوم الأساسية
Journal of Basic Science



ISSN 2306-5249

العدد الخامس

٢٠٢٢ م / ١٤٤٣ هـ



مجلة العلوم الأساسية
للعلوم التربوية والنفسية وطرائق التدريس للعلوم الأساسية